

PL Instrukcje użytkowania płytek lustrzanych

Ostrożnie wyczyść samoprzylepne powierzchnie z tyłu lustra i powierzchnię do przyklejania czystym alkoholem. Powierzchnia do przyklejania lusterek musi być sucha, twarda, gładka, równa, wolna od kurzu i tłuszczu. Nie nadaje się do czyszczonych, tapetowanych lub malowanych ścian. Na płycie wiórowej należy używać tylko wersji lakierowanej lub lakierowanej. Stosowane na kafelkach muszą mieć co najmniej taki sam rozmiar jak lustro. Klejenie na połączeniach płytek nie jest dozwolone. Temperatura otoczenia i komponentów musi wynosić od 20 do 30 stopni Celsjusza. W razie potrzeby płytki lustrzane można przyciąć do dowolnego pożądanego rozmiaru, np. Zwykłego szkła. Na płytkę lustrzaną należy zastosować 4 kropki samoprzylepne. Zdejmij podkładki samoprzylepne z pierwszej folii ochronnej (nie dotykaj powierzchni kleju), rozprowadź je równomiernie na tylnej części lustra w regularnych odstępach czasu i mocno dociskaj przez 30 sekund! Usuń drugą folię ochronną ze wszystkich podkładek na lustrze, ustaw lustro w żądanej pozycji i mocno docisnij przez 30 sekund! Po zamocowaniu połączenia lustra nie można już zmienić. Pozostawić do utwardzenia przez 24 godziny po montażu. Zasadniczo nie należy nadmiernie obciążać lustra.

CZ Návod k použití zrcadlových dlaždic

Adhezivní povrchy na zadní straně zrcadla a povrch, na který má být nalepeno, pečlivě očistěte lihem. Povrch pro nalepení zrcadel musí být suchý, pevný, hladký, rovný, bez prachu a mastnoty. Není vhodné pro čištění, tapetované nebo malované stěny. Dřevotřískové desky používejte pouze laminované. Při použití na obkladových dlaždicích musí být dlaždice alespoň stejné velikosti jako zrcadlo. Lepení přes spoje dlaždic není dovoleno. Teplota prostředí a použitých součástí musí být mezi 20 a 30 ° C. V případě potřeby lze zrcadlové dlaždice oříznout na jakoukoli požadovanou velikost, jako sklo. Na každou zrcadlovou dlaždici se používají 4 výseky přiložené oboustranně lepící pásky. Sejměte výsek oboustranně lepící pásky z podkladního papíru (nedotýkejte se lepivých povrchů), rovnoměrně je rozložte na zadní stranu zrcadla v pravidelných rozestupech a pevně stiskněte po dobu 30 sekund! Odstraňte druhý ochranný papír ze všech výseků na zrcadle, uveďte zrcadlo do požadované polohy a pevně zatlačte na 30 sekund! Po fixaci již není možné měnit polohu zrcadla. Po montáži nechte vytvrdnout 24 hodin. Obecně nevyvíjejte na zrcadlo další tlak

HU Tükörlapok használati útmutatója

Óvatosan tisztítsa meg a tükör hátoldalán lévő tapadó felületeket és a ragasztandó felületet tiszta alkohollal. A tükörök ragasztására szolgáló felületnek száraznak, szilárdnak, sima, egyenesletesnek, por- és zsírmentesnek kell lennie. Nem alkalmas tisztított, tapétázott vagy festett falakhoz. Csak forgácslapra használjon bevont vagy lakkozott változatot. Csempéken történő felhasználáskor legalább a tükör méretével kell megegyezni. A csempéillesztések ragasztása nem megengedett. A környezet és az alkatrészek hőmérsékletének 20 és 30 Celsius fok között kell lennie. A tükörlapokat bármilyen kívánt méretre lehet vágni, mint a normál üveg. Tükörlaponként 4 ragasztópontot kell használni. Húzza le az első védőfoliától a ragasztópadlókat (ne érintse meg a ragasztó felületeket), egyenletesen helyezze el őket a tükör hátulján, rendszeres időközönként, és nyomja meg erősen 30 másodpercig! Távolítsa el a második védőfoliát a tükör összes párnájáról, állítsa a tükörbe a kívánt helyzetbe és nyomja erősen 30 másodpercig! Rögzítés után a tükör helyzetét már nem lehet megváltoztatni. Az összeszerelést követően hagyja megszilárdulni 24 órán át. Általában ne helyezzen további terhelést a tükörbe.

RO Instrucțiuni pentru utilizarea plăcilor cu oglinzi

Curățați cu atenție suprafețele adezive de pe spatele oglinzii și suprafața de lipit cu alcool pur. Suprafața pentru lipirea oglinzilor trebuie să fie uscată, fermă, netedă, uniformă, fără praf și grăsimi. Nu este potrivit pentru pereți curățați, tapetați sau vopsiți. Folosiți numai versiuni acoperite sau lăcuite pe PAL. Când sunt utilizate pe plăci, acestea trebuie să aibă cel puțin aceeași dimensiune ca oglinda. Nu este permisă lipirea peste rosturile de țiglă. Temperatura mediului și componentele trebuie să fie între 20 și 30 de grade Celsius. Dacă este necesar, dale de oglindă pot fi tăiate la orice dimensiune dorită, cum ar fi sticlă normală. Se vor folosi 4 puncte adezive pe faianța oglinzii. Scoateți plăcuțele adezive de la prima folie de protecție (nu atingeți suprafețele adezive), distribuiți-le uniform pe spatele oglinzii la intervale regulate și apăsați ferm 30 de secunde! Scoateți a doua folie de protecție de pe toate plăcuțele de pe o oglindă, aduceți oglinda în poziția dorită și apăsați ferm timp de 30 de secunde! După fixare, poziția oglinzii nu mai poate fi modificată. Se lasă să se întărească 24 de ore după asamblare. În general, nu puneți eforturi suplimentare pe oglindă.

BG Инструкции за използване на огледални плочки

Почиствайте внимателно лепилните повърхности на гърба на огледалото и повърхността, която трябва да бъде залепена с чист алкохол. Повърхността за залепване на огледалата трябва да е суха, твърда, гładka, равномерна, без прах и мазнини. Не е подходящ за почистени, остъклени или боядисани стени. Използвайте само покрити или лакирани версии на ПДЧ. Когато се използват върху плочки, те трябва да са поне със същия размер като огледалото. Не се разрешава залепване върху fugи за плочки. Температурата на околната среда и компонентите трябва да бъде между 20 и 30 градуса по Целзий. Ако е необходимо, огледалните плочки могат да бъдат нарязани до всякакъв размер като нормалното стъкло. 4 огледални плочки трябва да се използват за лепилни точки. Отлепете лепилните накладки от първия защитен филм (не докосвайте лепилните повърхности), разпределете ги равномерно на гърба на огледалото на равни интервали и натиснете здраво за 30 секунди! Извадете втория защитен филм от всички подложки на огледало, поставете огледалото в желаното положение и натиснете здраво за 30 секунди! След фиксирането позицията на огледалото вече не може да се променя. Оставете да се втвърди за 24 часа след монтажа. По принцип не поставяйте допълнително напрежение върху огледалото.

SK Návod na použitie zrkadlových dlaždíc

Lepiace plochy na zadnej strane zrkadla a podklad, ktorý sa má lepiť, dôkladne očistite čistým alkoholom. Povrch na lepenie zrkadiel musí byť suchý, pevný, hladký, rovný a zbavený prachu a mastnoty. Nie je vhodný na omietnuté, tapetované alebo maľované stený. Na drevotrieskové desky používajte iba potiahnuté alebo lakované verzie. Pri aplikácii na dlaždice musia mať aspoň rovnakú veľkosť ako zrkadlo. Lepenie škár dlaždíc nie je povolené. Teplota prostredia a komponentov musí byť medzi 20 a 30 stupňami Celzia. V prípade potreby je možné zrkadlové dlaždice rezať na ľubovoľnú veľkosť ako bežné sklo. Na jednu zrkadlovú dlaždicu sa použijú 4 lepiace body. Odstráňte lepiace podložky z prvej ochrannej fólie (Nedotýkajte sa lepiacich plôch), v pravidelných intervaloch na Rovnomerne rozložte zadnú stranu zrkadla a pevne zatlačte na 30 sekunde! Odstráňte druhú ochrannú fóliu zo všetkých podložiek na zrkadle, umiestnite zrkadlo do požadovanej polohy a pevne zatlačte na 30 sekúnd! Po upevnení už nie je možné meniť polohu zrkadla. Po inštalácii nechajte vytvrdnúť 24 hodín. Vo všeobecnosti zrkadlo dodatočne nezaťažujte.

SI Navodila za uporabo zrcalnih ploščic:

Previdno očistite lepilne površine na hrbtni strani ogledala in površino, ki jo je treba lepiti s čistim alkoholom. Površina za lepljenje ogledal mora biti suha, čvrsta, gladka, enakomerna, brez prahu in maščob. Ni primerno za očiščene, obložene stene ali pobarvane stene. Na iverni plošči uporabljajte samo prevlečene ali lakirane različice. Ko se uporabljajo na ploščicah, morajo biti vsaj enake velikosti kot ogledalo. Lepljenje čez spoje ploščic ni dovoljeno. Temperatura okolja in komponent mora biti med 20 in 30 stopinj Celzija. Po potrebi lahko zrcalne ploščice razrežemo na poljubno velikost, kot je običajno steklo. Na zrcalno ploščico je treba uporabiti 4 lepilne pike. Odlepite lepilne blazinice s prve zaščitne folije (ne dotikajte se lepilnih površin), jih enakomerno razporedite po zadnji strani ogledala in trdno pritisnite 30 sekund! Odstranite drugi zaščitni film z vseh blazinic na ogledalu, zrcalo potegnite v želeni položaj in trdno pritisnite 30 sekund! Po fiksaciji položaja ogledala ni več mogoče spreminjati. Po montaži pustite, da se strdi 24 ur. Na splošno ne obremenjujte z ogledalom.

HR Upute za uporabu zrcalnih pločica:

Pažljivo očistite ljepljive površine na stražnjoj strani ogledala i površinu koju treba zalijepiti čistim alkoholom. Podloga za ljepljenje ogledala mora biti suha, čvrsta, glatka, ujednačena, bez prašine i masti. Nije pogodno za očišćene zidove ili obojene zidove. Na iverici koristite samo premazane ili lakirane verzije. Kada se koriste na pločicama, moraju biti najmanje iste veličine kao ogledalo. Ljepljenje spojeva pločica nije dopušteno. Temperatura okoliša i komponenata mora biti između 20 i 30 Celzijevih stupnjeva. Ako je potrebno, zrcalne pločice mogu se izrezati na bilo koju željenu veličinu poput uobičajenog stakla. Po zrcalnoj pločici treba koristiti 4 ljepljive točke. Skinite ljepljive jastučiće s prvog zaštitnog filma (ne dirajte ljepljive površine), ravnomjerno ih rasporedite na stražnjoj strani ogledala i čvrsto pritisnite 30 sekundi! Uklonite drugi zaštitni film sa svih jastučićana ogledalu, stavite ga u željeni položaj i čvrsto pritisnite 30 sekundi! Nakon fiksacije, zrcalo se više ne može mijenjati. Ostavite da se stvrdne 24 sata nakon sklapanja. Općenito, ne stavljajte dodatno naprezanje u ogledalo.

GR Οδηγίες χρήσης πλακιδίων καθρέφτη:

Καθαρίστε προσεκτικά τις κολλητικές επιφάνειες στο πίσω μέρος του καθρέφτη και την επιφάνεια που θα κολλήσετε με καθαρό αλκοόλ. Η επιφάνεια συγκολλησέως των καθρεπτιών πρέπει να είναι στεγνή, σταθερή, λεία, ομοιόμορφη, χωρίς σκόνη και γράσο. Δεν είναι κατάλληλο για καθαρισμένους, ταπετσαρισμένους ή βαμμένους τοίχους. Χρησιμοποιείτε μόνο επικαλυμμένες ή λακαρισμένες εκδόσεις στο chipboard. Όταν χρησιμοποιούνται σε πλακάκια, πρέπει να έχουν τουλάχιστον το ίδιο μέγεθος με τον καθρέφτη. Δεν επιτρέπεται η κόλληση των αρμών πλακιδίων. Η θερμοκρασία του περιβάλλοντος και των ελαττημάτων πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ 20 και 30 βαθμών Κελσίου. Εάν είναι απαραίτητο, τα πλακάκια καθρεφτών μπορούν να κοπούν σε οποιοδήποτε επιθυμητό μέγεθος όπως το κανονικό γυαλί. 4 κόλλες πρέπει να χρησιμοποιούνται ανά πλακάκι καθρέφτη. Αφαιρέστε τα αυτοκόλλητα τακία από την πρώτη προστατευτική μεμβράνη (μην αγγίζετε τις κολλητικές επιφάνειες), διανεμέτε τα ομοιόμορφα στο πίσω μέρος του καθρέφτη σε τακτά χρονικά διαστήματα και πιέστε σταθερά για 30 δευτερόλεπτα! Αφαιρέστε τη δεύτερη προστατευτική μεμβράνη από όλα τα τακία στον καθρέφτη, φέρτε τον καθρέφτη στην επιθυμητή θέση και πιέστε σταθερά για 30 δευτερόλεπτα! Μετά τη στερέωση, η θέση του καθρέφτη δεν μπορεί πλέον να αλλάξει. Αφήστε να σκληρύνει για 24 ώρες μετά τη συναρμολόγηση. Γενικά, μην ασκείτε επιπλέον πίεση στον καθρέφτη.

Montageanleitung

Spiegelkacheln

TR Ayna fayans kullanım talimatları:

Aynanın arkasındaki yapışkan yüzeyleri ve saf alkolle yapıştırılacak yüzeyi dikkatlice temizleyin. Aynaları yapıştırma yüzeyi kuru, sağlam, pürüzsüz, düz, toz ve yağdan arındırılmış olmalıdır. Temizlenmiş, duvar kağıdı yapılmış veya boyalı duvarlar için uygun değildir. Sunda üzerinde yalnızca kaplamalı veya lake versiyonlar kullanın. Fayanslarda kullanıldığında, ayna ile en az aynı boyutta olmalıdır. Fayans derzlerinin üzerine yapıştırmaya izin verilmez. Ortamın ve bileşenlerin sıcaklığı 20 ila 30 santigrat derece arasında olmalıdır. Gerekirse, ayna karoları normal cam gibi herhangi bir boyutta kesilebilir. Ayna karosu başına 4 yapışkan nokta kullanılacaktır. İlk koruyucu filmden yapışkan pedleri çıkarın (yapışkan yüzeylere dokunmayın), düzenli aralıklarla aynanın arkasına eşit olarak dağıttın ve 30 saniye boyunca sıkıca bastırın! Bir aynadaki tüm pedlerden ikinci koruyucu filmi çıkarın, aynayı istediğiniz konuma getirin ve 30 saniye boyunca sıkıca bastırın! Sabitlemeden sonra aynanın konumu artık değiştirilemez. Montajdan sonra 24 saat kurumasını bekleyin. Genel olarak, aynanın üzerine fazladan baskı uygulamayın.

DE **Gebrauchsanweisung Spiegelkacheln**

Verklebungsflächen an der Spiegelrückseite und den zu beklebenden Untergrund sorgfältig mit reinen Alkohol reinigen. Der Untergrund zum Verkleben der Spiegel muss trocken, fest, glatt, eben, staub - und fettfrei sein. Nicht für geputzte, tapezierte oder gestrichene Wände geeignet. Auf Spanplatten nur in beschichteter oder lackierter Ausführung verwenden. Bei Anwendung auf Fliesen müssen diese mindestens die gleiche Größe wie der Spiegel haben. Die Verklebung über Fliesenfugen ist nicht gestattet. Die Temperatur von Umgebung und Komponenten muss zwischen 20 und 30 Grad Celsius liegen. Spiegelkacheln können – falls notwendig – wie normales Glas auf jede gewünschte Größe geschnitten werden. Pro Spiegelkachel sind 4 Klebepunkte zu verwenden. Die Klebepads von der ersten Schutzfolie abziehen (Klebeflächen nicht berühren), in regelmäßigen Abständen auf der Spiegelrückseite gleichmäßig verteilen und 30 Sekunden fest andrücken! Zweite Schutzfolie von allen Pads an einem Spiegel abziehen, Spiegel in die gewünschte Position bringen und 30 Sekunden fest andrücken! Nach Fixierung ist die Position des Spiegels nicht mehr veränderbar. Nach Montage 24 Stunden aushärten lassen. Den Spiegel generell nicht zusätzlich belasten.

GB **Instructions for use mirror tiles**

Carefully clean the adhesive surfaces on the back of the mirror and the surface to be glued with pure alcohol. The surface for gluing the mirrors must be dry, firm, smooth, even, free of dust and grease. Not suitable for cleaned, wallpapered or painted walls. Only use coated or lacquered versions on chipboard. When used on tiles, they must be at least the same size as the mirror. Gluing over tile joints is not permitted. The temperature of the environment and components must be between 20 and 30 degrees Celsius. If necessary, mirror tiles can be cut to any desired size like normal glass. 4 adhesive dots are to be used per mirror tile. Peel off the adhesive pads from the first protective film (do not touch the adhesive surfaces), distribute them evenly on the back of the mirror at regular intervals and press firmly for 30 seconds! Remove the second protective film from all pads on a mirror, bring the mirror into the desired position and press firmly for 30 seconds! After fixation, the position of the mirror can no longer be changed. Allow to harden for 24 hours after assembly. Generally, do not subject the mirror to additional loads.

FR **Instructions pour l'utilisation des carreaux de miroir**

Nettoyez soigneusement les surfaces adhésives à l'arrière du miroir et la surface à coller avec de l'alcool pur. La surface de collage des miroirs doit être sèche, ferme, lisse, régulière, exempte de poussière et de graisse. Ne convient pas aux murs nettoyés, tapissés ou peints. Utilisez uniquement des versions revêtues ou laquées sur des panneaux de particules. Lorsqu'ils sont utilisés sur des carreaux, ils doivent être au moins de la même taille que le miroir. Le collage sur les joints de carreaux n'est pas autorisé. La température de l'environnement et des composants doit être comprise entre 20 et 30 degrés Celsius. Si nécessaire, les carreaux de miroir peuvent être coupés à l'importe quelle taille souhaitée, comme le verre normal. 4 points adhésifs doivent être utilisés par tuile miroir. Décollez les tampons adhésifs du premier film protecteur (ne touchez pas les surfaces adhésives), répartissez-les uniformément à l'arrière du miroir à intervalles réguliers et appuyez fermement pendant 30 secondes! Retirez le deuxième film protecteur de tous les tampons d'un miroir, amenez le miroir dans la position souhaitée et appuyez fermement pendant 30 secondes! Après la fixation, la position du miroir ne peut plus être modifiée. Laisser durcir pendant 24 heures après l'assemblage. En général, n'exercez pas de pression supplémentaire sur le miroir.

IT **Istruzioni per l'uso delle piastrelle a specchio**

Pulire accuratamente le superfici adesive sul retro dello specchio e la superficie da incollare con alcool puro. La superficie per incollare gli specchi deve essere asciutta, solida, liscia, uniforme, priva di polvere e grasso. Non adatto per pareti pulite, tappezzate o dipinte. Utilizzare solo versioni rivestite o laccate su truciolare. Se utilizzati su piastrelle, devono avere almeno le stesse dimensioni dello specchio. Non è consentito incollare su giunti di piastrelle. La temperatura dell'ambiente e dei componenti deve essere compresa tra 20 e 30 gradi Celsius. Se necessario, le piastrelle a specchio possono essere tagliate a qualsiasi dimensione desiderata come il vetro normale. Si devono usare 4 punti adesivi per piastrella a specchio. Staccare i cuscinetti adesivi dalla prima pellicola protettiva (non toccare le superfici adesive), distribuirli uniformemente sul retro dello specchio a intervalli regolari e premere con decisione per 30 secondi! Rimuovere la seconda pellicola protettiva da tutti i cuscinetti su uno specchio, portare lo specchio nella posizione desiderata e premere con decisione per 30 secondi! Dopo il fissaggio, la posizione dello specchio non può più essere modificata. Lasciare indurire per 24 ore dopo il montaggio. In generale, non sollecitare ulteriormente lo specchio.

NL **Gebruiksaanwijzing spiegeltegels:**

Reinig voorzichtig de plakvlakken aan de achterkant van de spiegel en het te verlijmen oppervlak met pure alcohol. Het oppervlak voor het verlijmen van de spiegels moet droog, stevig, glad en egaal zijn, vrij van stof en vet. Niet geschikt voor gereinigde, behangen of geschilderde muren. Gebruik alleen gecoat of gelakte versies op spaanplaat. Bij gebruik op tegels moeten ze minstens even groot zijn als de spiegel. Verlijmen over tegelvoegen is niet toegestaan. De temperatuur van de omgeving en componenten moet tussen de 20 en 30 graden Celsius zijn. Indien nodig kunnen spiegeltegels op elke gewenste maat worden gesneden zoals normaal glas. Per spiegeltegelt worden 4 zelfklevende stippen gebruikt. Verwijder de zelfklevende pads van de eerste beschermende film (raak de zelfklevende oppervlakken niet aan), verdeel ze gelijkmatig over de achterkant van de spiegel en druk ze 30 seconden stevig aan! Verwijder de tweede beschermfolie van alle pads op een spiegel, breng de spiegel in de gewenste positie en druk 30 seconden stevig aan! Na fixatie kan de positie van de spiegel niet meer worden gewijzigd. Na montage 24 uur laten uitharden. Over het algemeen mag de spiegel niet extra worden belast.

ES **Instrucciones para usar azulejos espejo:**

Limpie cuidadosamente las superficies adhesivas en la parte posterior del espejo y la superficie a pegar con alcohol puro. La superficie para pegar los espejos debe estar seca, firme, lisa, pareja, libre de polvo y grasa. No apto para paredes limpias, empapeladas o pintadas. Solo use versiones recubiertas o lacadas en aglomerado. Cuando se usan en mosaicos, deben tener al menos el mismo tamaño que el espejo. No se permite pegar sobre juntas de baldosas. La temperatura del ambiente y los componentes deben estar entre 20 y 30 grados centígrados. Si es necesario, las baldosas de espejo se pueden cortar a cualquier tamaño deseado, como el vidrio normal. Se utilizarán 4 puntos adhesivos por azulejo espejo. Despegue las almohadillas adhesivas de la primera película protectora (no toque las superficies adhesivas), distribúyalas uniformemente en la parte posterior del espejo a intervalos regulares y presione firmemente durante 30 segundos. Retire la segunda película protectora de todas las almohadillas en un espejo, coloque el espejo en la posición deseada y presione firmemente durante 30 segundos. Después de la fijación, la posición del espejo ya no se puede cambiar. Dejar endurecer durante 24 horas después del montaje. En general, no ejerza tensión adicional sobre el espejo.

PT **Instruções de uso de azulejos de espelho:**

Limpe cuidadosamente as superfícies adesivas na parte de trás do espelho e a superfície a ser colada com álcool puro. A superfície para colar os espelhos deve estar seca, firme, lisa e uniforme, livre de poeira e graxa. Não é adequado para paredes limpas, com papel de parede ou pintadas. Use apenas versões revestidas ou lacadas no cartão. Quando usados em ladrilhos, eles devem ter pelo menos o mesmo tamanho que o espelho. Não é permitido colar sobre juntas de ladrilhos. A temperatura do ambiente e dos componentes deve estar entre 20 e 30 graus Celsius. Se necessário, os ladrilhos de espelho podem ser cortados no tamanho desejado, como vidro normal. 4 pontos adesivos devem ser usados por ladrilho espelho. Retire as almofadas adesivas da primeira película protetora (não toque nas superfícies adesivas), distribua-as uniformemente na parte de trás do espelho em intervalos regulares e pressione firmemente por 30 segundos! Remova o segundo filme protetor de todas as almofadas do espelho, coloque o espelho na posição desejada e pressione firmemente por 30 segundos! Após a fixação, a posição do espelho não pode mais ser alterada. Deixe endurecer por 24 horas após a montagem. Em geral, não exerça pressão adicional no espelho.

DK **Brugsvejledning til spejlfiser:**

Rens forsigtigt klæbeoverfladerne på bagsiden af spejlet og overfladen, der skal limes med ren alkohol. Overfladen til limning af spejle skal være tør, fast, glat, jævn, fri for støv og fedt. Ikke egnet til rengørede, tapetserede eller malede vægge. Brug kun overtrukne eller lakerede versioner på spånplader. Når de bruges på fliser, skal de have mindst samme størrelse som spejlet. Limning af flisefuger er ikke tilladt. Temperaturen i miljøet og komponenterne skal være mellem 20 og 30 grader celsius. Om nødvendigt kan spejlfiser skæres til enhver ønsket størrelse som normalt glas. Der skal anvendes 4 klæbepunkter pr. Spejlfise. Skræl klæbepuderne af fra den første beskyttelsesfilm (rør ikke ved klæbeoverfladerne), fordel dem jævnt på bagsiden af spejlet med regelmæssige intervaller og pres hårdt i 30 sekunder! Fjern den anden beskyttelsesfilm fra alle puder på et spejl, før spejlet i den ønskede position og tryk godt i 30 sekunder! Efter fastgørelse kan spejlets placering ikke længere ændres. Lad hærdre i 24 timer efter montering. Generelt må du ikke udsætte spejlet for yderligere belastninger.

SE **Instruktioner för användning av spegelplattor:**

Rengör försiktigt limytorna på baksidan av spegeln och ytan som ska limas med ren alkohol. Ytan för limning av speglarna måste vara torr, fast, slät, jämn, fri från damm och fett. Inte lämpligt för rengjorda, tapetserade eller målade väggar. Använd endast belagda eller lackerade versioner på spånskivan. När de används på brickor måste de ha minst samma storlek som spegeln. Limning över kakelfogar är inte tillåtet. Miljön och komponenterna måste vara mellan 20 och 30 grader Celsius. Vid behov kan spegelplattor skäras till önskad storlek som normalt glas. Fyra limprickar ska användas per spegelplatta. Skala av självhäftande kuddar från den första skyddsfilmen (rör inte vid självhäftande ytor), fördela dem jämnt på baksidan av spegeln med jämna mellanrum och tryck hårt i 30 sekunder! Ta bort den andra skyddsfilmen från alla kuddar på en spegel, sätt spegeln till önskat läge och tryck fast i 30 sekunder! Efter fixering kan spegelns position inte längre ändras. Låt härda i 24 timmar efter montering. I allmänhet, lägg inte extra belastning på spegeln.

FI **Peililevyjen käyttöohjeet:**

Puhdista peilin takana olevat liimapinnat ja liimattava pinta varovasti puhtaalla alkoholilla. Peilien liimauspinnan on oltava kuiva, kiinteä, sileä, tasainen, pölytön ja rasvaton. Ei sovellu puhdistettuihin, tapetoituihin tai maalattuihin seiniin. Käytä vain lastulevyllä päällystettyjä tai lakattuja versioita. Laatoissa käytettäessä niiden on oltava vähintään samankokoisia kuin pelli. Liimaus laattojen liitosten yli ei ole sallittua. Ympäristön ja komponenttien lämpötilan on oltava välillä 20-30 celsiusastetta. Tarvittaessa peililevyt voidaan leikata mihin tahansa haluttuun kokoon kuten tavallinen lasi. Peililaatua kohti on käytettävä 4 liimapistettä. Kuori irti ensimmäiset suojakalvat tarranauhat (älä kosketa liimapintoja), jaa ne tasaisesti peilin takaosaan säännöllisin väliajoin ja paina tiukasti 30 sekunnin ajan! Poista toinen suojakalvo kaikkista peilin tyynyistä, vie pelli haluttuun asentoon ja paina tiukasti 30 sekunnin ajan! Kiinnityksen jälkeen peilin sijaintia ei voida enää muuttaa. Annetaan kovettua 24 tunnin ajan asennuksen jälkeen. Älä yleensä tee lisärasitusta peiliin.

IS **Leiðbeiningar um notkun speglafíslar:**

Hreinsaðu vandlega tengiflötina á bakhlíð spegilsins og undirlagið sem á að tengja með hreinu spritti. Yfirborðið til að líma speglana þarf að vera þurrt, þétt, slétt, jafnt og laust við ryk og fitu. Hentar ekki fyrir mürhöðaðar, veggföðraðar eða malaðar veggir. Notaðu aðeins höðaðar eða lakkaðar útgáfur á spónapötum. Þegar þær eru settar á físlar verða þær að vera að minnsta kosti í sömu stærð og spegillinn. Öheimilt er að líma yfir fílsasamskeyti, hitastig umhverfisins og illu lofti verður að vera á milli 20 og 30 gráður á Celsius. Ef nauðsyn krefur er hægt að skera spegelfíslar í hvaða stærð sem er eins og venjulegt gler. Notið skal 4 límpunkta á hverja spegelfíslu. Fjarlægðu límpúðuna af fyrstu hlífðarfilmmunni (Ekki snerta límfleti), með reglulegu millibili á Dreifðu bakhlíð spegilsins jafnt og þrýstu þétt í 30 sekúndur! Fjarlægðu seinni hlífðarfilmmuna af öllum púðum á spegli, settu speglinn í viðeigandi stöðu og þrýstu þétt í 30 sekúndur! Eftir festingu er ekki lengur hægt að breyta stöðu spegilsins. Látið harðna í 24 klukkustundir eftir uppsetningu. Almennt, ekki setja auka álag á speglinn.

EST **Peegliplaate kasutusjuhend:**

Puhastage peegli tagaküljel olevad liimimispidnad ja liimitav aluspind hoolikalt puhta alkoholiga. Peeglitte liimimise pind peab olema kuiv, kindel, sile, ühtlane ning tolmu- ja rasvavaba. Ei sobi krohvitud, tapeeditud ega värvitud seintele. Kasutage puittaastplaadil ainult kaetud või lakitud versioone. Plaatidele kandmisel peavad need olema vähemalt sama suured kui peegel. Plaatide vuukide peale liimimine ei ole lubatud. Keskkonna ja komponentide temperatuur peab olema vahemikus 20–30 kraadi Celsiuse järgi. Vajadusel saab peegelplaate lõigata mis tahes soovitud suurusesse nagu tavalist klaasi. Ühe peegliplaadi kohta tuleb kasutada 4 kleepuvat täppi. Eemaldage kleepuvad padjad esimeselt kaitsekilelt (Ärge puudutage kleepuvaid pindu), korrapäraste ajavahemike järel Laota peegli tagakülg ühtlaselt laiali ja vajuta tugevalt 30 sekundit! Eemaldage teine kaitsekile kõigilt peegli patjadelt, asetage peegel soovitud asendisse ja vajutage tugevalt 30 sekundit! Pärast kinnitamist ei saa peegli asendit enam muuta. Pärast paigaldamist lase 24 tundi taheneda. Üldiselt ärge pange peeglile täiendavat koormust.

BIH **Upute za upotrebu zrcalnih pločica:**

Čistim alkoholom pažljivo očistite površine za lijepljenje na poledini ogledala i podlogu za lijepljenje. Površina za lijepljenje ogledala mora biti suha, čvrsta, glatka, ravna i bez prašine i masnoća. Nije prikladno za malterisane, obložene tapetama ili farbane zidove. Koristite samo obložene ili lakirane verzije na iveri. Kada se nanose na pločice, one moraju biti najmanje iste veličine kao ogledalo. Lijepljenje preko fuga pločica nije dozvoljeno. Temperatura okoline i komponenti mora biti između 20 i 30 stepeni Celzijusa. Ako je potrebno, zrcalne pločice se mogu rezati na bilo koju željenu veličinu poput običnog stakla. 4 lijepljive tačke treba koristiti po pločici ogledala. Uklonite lijepljive jastučiće s prve zaštitne folije (Ne dodirujte lepljive površine), u pravilnim intervalima na Ravnomerno raširite zadnju stranu ogledala i čvrsto pritisnite 30 sekundi! Uklonite drugu zaštitnu foliju sa svih jastučića na ogledalu, postavite ogledalo u željeni položaj i čvrsto pritisnite 30 sekundi! Nakon fiksiranja, položaj ogledala se više ne može mijenjati. Ostavite da se stvrdne 24 sata nakon ugradnje. Općenito, nemojte dodatno opterećivati ogledalo.